"УТВЕРЖДАЮ"
Директор Высшей школы перевода (факультета) МГУ
академик РАО Н.К. Гарбовский
"_____" августа 2026 г.

Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова

Р А С П И С А Н И Е

учебных занятий 4 курса бакалавриата ИН Высшей школы перевода (факультета)

в осеннем семестре 2026/2027 учебного года

Время		490инА	491инА	492инН+494инФ	493инИс	495инИт	496инАр
Понедельник	**1** пара 09.00 10.30						
	2 пара 10.40 12.10						
	3 пара 12.20 13.50		Научно-технический перевод (русский-арабский); ауд.1130; преп. Шаабан Ш.				
	4 пара 14.40 16.10	Научно-технический перевод (русский-китайский); ауд.1130; преп. Ван Синьюань;	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; ст. преп. Мадзигон Е.Д.		Научно-технический перевод (русский-китайский); ауд.1130; преп. Гао Цзяи		Практикум научной письменной речи; ауд. 1114; доц. Лыткина О.И.
	5 пара 16.20 17.50	Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1131; преп. Гао Цзяи;	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; ст. преп. Мадзигон Е.Д.	Практический курс 2 ин.яз. (нем. яз.); ауд. 1116; ст. преп. Кулешова Н.М.;	Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1156-2 ; преп. Ван Синьюань		Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1156-2 ; преп. Цянь Чэньцзя
	6 пара 18.00 19.30	Практикум научной письменной речи; ауд. 1131; ст.преп. Мадзигон Е.Д.	Научно-технический перевод (русский-китайский); ауд.П-1; преп. Цянь Чэньцзя;	Практический курс 2 ин.яз. (нем. яз.); ауд. 1116; ст. преп. Кулешова Н.М.;			

Время		490инА	491инА	492инН+494инФ	493инИс	495инИт	496инАр
Вторник	**1** пара 09.00 10.30						
	2 пара 10.40 12.10		Письменный перевод (русский-арабский); ауд. 1110 ; преп. Шаабан Ш.;				
	3 пара 12.20 13.50			Мир французского языка; ауд. 1123; ст. преп. Коробова С.Н.	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; преп. Бондаренко В.В.		Практический курс арабского языка; ауд. 1118;. преп. Шаабан Ш.
	4 пара 14.40 16.10	Основы теории современного русского языка; ауд. П-1; доц. Литвинова Г.М.					
	5 пара 16.20 17.50	Русский язык и культура речи; ауд. 1160; преп. Кольовски А.А.		Научно-технический перевод (русский-китайский); ауд.1130; преп. Цянь Чэньцзя	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; преп. Бондаренко В.В.	Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1129 ; преп. Ван Синьюань	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1154; доц. Культавчук М.В.
	6 пара 18.00 19.30	Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1156-2 ; преп. Цянь Чэньцзя	Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1129 ; преп. Ван Синьюань;	Практикум научной письменной речи; ауд. 1131; преп. Кольовски А.А.		Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; преп. Бондаренко В.В.	Научно-технический перевод (русский-китайский); ауд.1130; преп. Гао Цзяи

Время		490инА	491инА	492инН+494инФ	493инИс	495инИт	496инАр
Среда	**1** пара 09.00 10.30	Философия; ауд. П-1; ст. преп. Обухова Т.М.					
	2 пара 10.40 12.10			Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1154; ст. преп. Щеголькова И.М.			
	3 пара 12.20 13.50			Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1154; ст. преп. Щеголькова И.М.			
	4 пара 15.10 16.40	Межфакультетские учебные курсы МГУ **Лк**, ауд.,		14.40 Практический курс 2 ин.яз. (фр. яз.) ауд. 1119; преп. Семенова Е.А.			
	5 пара 17.00 18.30	Межфакультетские учебные курсы МГУ **Лк**, ауд.,		14.40 Практический курс 2 ин.яз. (фр. яз.) ауд. 1119; преп. Семенова Е.А.			

Время		490инА	491инА	492инН+494инФ	493инИс	495инИт	496инАр
Четверг	**1** пара 09.00 10.30						
	2 пара 10.40 12.10		Практический курс английского языка; ауд. 1112; ст. преп. Трухтанов С.И.				
	3 пара 12.20 13.50		Практический курс английского языка; ауд. П-1; ст. преп. Трухтанов С.И.			Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; преп. Мелехова Л.М.	
	4 пара 14.40 16.10		Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; преп. Зеленова А.А.		Практический курс испанского языка; ауд. 1118; ст. преп. Раздолина Е.А.	Русский язык и культура речи; ауд. 1160; преп. Кольовски А.А.	
	5 пара 16.20 17.50	Мир английского языка; ауд. П-1; преп. Тарасов А.А.		Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1156-2 ; преп. Цянь Чэньцзя	Мир испанского языка; ауд. 1124; ст. преп. Сударь А.М.	Практический курс итальянского языка; ауд. 1160 ; преп. Жигунова И.М.	
	6 пара 18.00 19.30			Русский язык и культура речи; ауд. 1160; преп. Кольовски А.А.		Мир итальянского языка; ауд. 1160; преп. Жигунова И.М.	

Время		490инА	491инА	492инН+494инФ	493инИс	495инИт	496инАр
Пятница	**1** пара 09.00 10.30			Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1156-2 ; преп. Лю Шижао	Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1131; преп. Гао Цзяи		
	2 пара 10.40 12.10	Введение в теорию перевода; Лк, ауд. П-1; доц. Воюцкая А.А.					
	3 пара 12.20 13.50	Правоведение,Лк; ауд. П-1, преп. Леонова Г.Б.					
	4 пара 14.40 16.10	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. П-1; преп. Пышненко А.А.		Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1154; ст. преп. Щеголькова И.М.		Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1156-2 ; преп. Лю Шижао	Практический курс арабского языка; ауд. 1118;. преп. Шаабан Ш.
	5 пара 16.20 17.50	Практический курс 2 ин.яз. (англ. яз.); ауд. 1116; проф. Хуснулина Р.Р.		Мир немецкого языка; ауд. 1125; доц. Торсуков Е.Г.;		Научно-технический перевод (русский-китайский); ауд.1130; преп. Гао Цзяи	Мир арабского языка; ауд. 1121; преп. Шаабан Ш.
	6 пара 18.00-19.30	Практический курс 2 ин.яз. (англ. яз.); ауд. 1116; проф. Хуснулина Р.Р.					

Время		490инА	491инА	492инН+494инФ	493инИс	495инИт	496инАр
Суббота	**1** пара 09.00 10.30	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; преп. Пышненко А.А.			Практикум научной письменной речи; ауд. 1131; преп. Кольовски А.А.	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; преп. Мелехова Л.М.	Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1131; преп. Гао Цзяи
	2 пара 10.40 12.10	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; преп. Пышненко А.А.	Письменный перевод (русский-китайский); ауд. 1131; преп. Гао Цзяи		Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1114; преп. Бондаренко В.В.	Русский язык и культура речи; ауд. 1160; преп. Кольовски А.А.	
	3 пара 12.20 13.50	Русский язык и культура речи; ауд. П-1; преп. Кольовски А.А.			Практический курс испанского языка; ауд. 1118; ст. преп. Раздолина Е.А.	Практикум научной письменной речи; ауд. 1114; доц. Лыткина О.И.	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1154; доц. Культавчук М.В.
	4 пара 14.40 16.10		Практикум научной письменной речи; ауд. 1114; доц. Лыткина О.И.	Русский язык и культура речи; ауд. 1160; преп. Кольовски А.А.		Практический курс итальянского языка; ауд. 1160 ; преп. Жигунова И.М.	Практикум по коммуникации (русский язык); ауд. 1154; доц. Культавчук М.В.

Заместитель директора
Высшей школы перевода доц. Ушаков С.Г.